



## ثلاجة- فريزر دليل المستخدم

يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل التشغيل واحفظ به  
فيتناول اليد للمراجعة في جميع الأوقات.

# جدول المحتويات

4	التسجيل	المقدمة
4	معلومات السلامة الهامة	
15	تعريف الأجزاء	
16	التركيب	التركيب
16	البدء التشغيل	
17	ضبط درجة الحرارة	التشغيل
17	• الثلاجة	
17	• الفريزر	
19	الوظيفة	
19	• المجمد الفائق	
19	• العطلة	
20	• قفل	
20	• التشخيص الذاتي	
20	صنع الثلج	
20	إذابة الصقيع	
21	توزيع الماء	
23	حفظ الأطعمة	الاقتراحات لحفظ الأطعمة
24	المعلومات العامة	العناية والصيانة
24	استبدال المصباح	
25	التنظيف	
27	تحرى الخلل وإصلاحه	تحرى الخلل وإصلاحه
29	التنبيهات	تغيير اتجاه البابين
29	كيفية عكس اتجاه فتح الباب	

## التسجيل

الموديل والرقم المسلسل موجودان في اللوحة الخلفية لهذا الجهاز. هذا الرقم رقم خاص بهذا الجهاز ولا يستخدم للاخرى.. ولا بد من تسجيل المعلومات المطلوبة هنا واحتفظ بهذا الدليل كسجل دائم عند شرائك. الصق السندات والإيصال هنا.

### المقدمة

- |         |                           |
|---------|---------------------------|
| _____ : | تاريخ الشراء              |
| _____ : | الوکیل الذي تم الشراء فيه |
| _____ : | عنوان الوکیل              |
| _____ : | رقم تلفون الوکیل          |
| _____ : | رقم الموديل               |
| _____ : | الرقم المسلسل             |

## معلومات السلامة الهامة

### احتیاطات السلامة الأساسية

يحتوي هذا الدليل على رسائل السلامة الهامة. اقرأها دائمًا واتبعها.

### تحذيرات

⚠ هذا هو رمز السلامة. فهو ينبهك إلى رسائل السلامة التي تخطرك بالمخاطر التي يمكن أن تقتلك أو تصيب بضرر أنت أو الآخرين أو قد تختلف المنتج. جميع رسائل السلامة سيسبقها رمز السلامة وإشارة الخطير متبوءة بكلمة ”خطير“ أو ”تحذير“ أو ”تنبيه“. وهذه الكلمات تعني ما يلي:

⚠ **خطير** ستتعرض للقتل أو الإصابة الجسيمة إذا لم تتابع التعليمات.

⚠ **تحذير** يمكن أن تتعرض للقتل أو الإصابة الجسيمة إذا لم تتابع التعليمات.

⚠ **تنبيه** تشير إلى موقف خطير وشيك والذي إذا لم يتم تجنبه قد يؤدي إلى إصابة طفيفة أو متوسطة أو تلف المنتج فقط.

ستحدد آل رسائل السلامة الخطير المحتمل وستخبرأم بطريقة تقليل فرصة الإصابة أو ماذا سيحدث إذا لم يتم اتباع التعليمات.

## معلومات السلامة الهامة

### ٤ تحذير

لتقليل خطر التعرض للنيران أو الصعق الكهربائي أو إصابة للأشخاص عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية والتي تتضمن ما يلي: اقرأ آلة التعليمات قبل استخدام الجهاز.

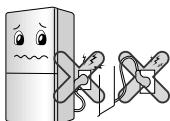


١. عند توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي يجب استخدام القابس المخصص لذلك.

• قد يؤدي استخدام عدم أجهزة على مقبس واحد إلى اندلاع النيران.

• قد يتلف فاصل التسرب الكهربائي الطعام وقد يكون الموزع به تسرب.

لا تسمح لقابس التيار الكهربائي بأن يكون متوجهاً لأعلى أو أن يتم الضغط عليه عند مؤخرة الثلاجة.



قد يُسبّب الماء أو قد يتلف القابس مما يتسبّب في نشوب حريق أو صعق آهرببي.



لا تثني سلك التيار الكهربائي أو تضغط عليه بأية أشياء ثقيلة فقد يتلف. وهو الأمر الذي قد يتسبّب في نشوب حريق أو صعق آهرببي.



لا تتمدد أو تعدل طول قابس التيار الكهربائي. فقد قد يتسبّب ذلك في نشوب حريق أو صعق آهرببي.

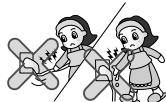


انزع قابس التيار الكهربائي عند تنظيف الثلاجة أو نقلها أو استبدال المصباح الداخلي لها.

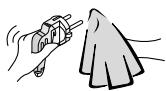
• حيث قد يتسبّب ذلك في صدمة آهرببية أو إصابة.

• عند استبدال المصباح الداخلي للثلاجة، تأكد من أن الحلقة المطاطية لمنه الشرر الكهربائي الموجودة داخل القابس لم يتم نزعها.

## معلومات السلامة الهامة

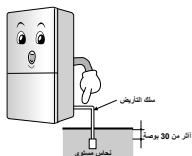


لا تجذب أو تلمس قابس التيار ويداك مبتلتان.  
حيث قد يتسبب ذلك في صدمة آهربية أو إصابة



امسح الماء أو الأتربة من على سلك التيار الكهربى وأدخله مع احкам  
توصيل أطراف السنون.

فقد تؤدي الأتربة أو الماء أو التوصيل غير المحكم  
إلى نشوب حريق أو صعق آهربى.



افحص التأريض.  
فقد يؤدي التأريض غير السليم إلى انقطاع التيار  
الكهربى أو صعق آهربى.



عند تلف سلك التيار الكهربى أو قابس التيار الكهربى أو اتساع فتحات  
المقبس، لا تستخدمها.

حيث قد يتسبب ذلك في صدمة آهربية أو قطع التيار الكهربى  
أو نشوب حريق.



### 2. عند استخدام الثلاجة

لا تضع أية أشياء ثقيلة أو خطيرة (علبة بها سوائل) على الثلاجة.

فقد تسقط وتسبب في إصابة أو نشوب حريق أو صعق  
آهربى عند فتح الباب أو إغلاق.

لا تتعلق بالباب أو أرفف الباب أو مقبض الفريزر أو غرفة التبريد.

فقد يتسبب ذلك في سقوط الفريزر أو تلف المقابض. ولا تسمح للأطفال  
خاصة بالتعلق بالباب.



## معلومات السلامة الهامة



لا تضع الثلاجة في مكان رطب أو مكان به رذاذ ماء أو مطر.  
قد يتسبب تلف عازل الأجزاء الكهربائية في تسرب آهربى.

لا تستخدم أو تخزن مواد سريعة الاشتعال مثل البنزين أو الكحول أو الأدوية أو غاز البروبان السائل أو الرذاذ أو أدوات التجميل بالقرب من الثلاجة أو في داخلها.

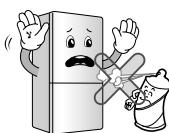
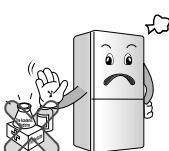
فقد يتسبب هذا في انفجار أو نشوب حريق.



لا تضع الشمعة المضيئة داخل الثلاجة لإزالة الروائح منها.  
فقد يتسبب هذا في انفجار أو نشوب حريق.

لا تخزن الأدوية أو المواد الألاديمية في الثلاجة.

فعد تخزين مواد ذات درجات حرارة صارمة، فقد تتلف أو قد يحدث تفاعل غير متوقع مما يتسبب في وقوع مخاطر.



لا تستخدم الرذاذ القابل للاشتعال بالقرب من الثلاجة.  
فقد يتسبب هذا في نشوب حريق.

## معلومات السلامة الهامة

تجنب أجهزة التسخين.

فقد يتسبب هذا في نشوب حريق.



لا تضع أية أشياء مثل المزهريات أو الألواح أو أدوات التجميل أو الأدوية أو أية علب أخرى به سوائل على الثلاجة.



حيث قد يتسبب ذلك في صدمة آهربية أو إصابة عند سقوطها.

استخدم الثلاجة المغمورة بعد فحصها.

حيث قد يتسبب ذلك في صدمة آهربية أو نشوب حريق.



لا ترش الماء داخل الثلاجة أو خارجها ولا تنظفها بالبنزين أو مخفف الطلاء.

فقد يؤدي ذلك عزل الأجزاء الكهربائية إلى انقطاع التيار الكهربائي أو نشوب حريق.



## معلومات السلامة الهامة

عند وجود أية رائحة غريبة أو دخان من الثلاجة، افصل قابس التيار الكهربائي فوراً واتصل بمركز الخدمة.

فقد يتسبب هذا في نشوب حريق.

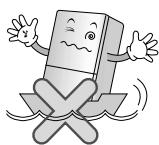


لا تسمح لأي شخص سوى المنஸس المتخصص بفك الثلاجة أو إصلاحها أو تغييرها.

حيث قد يتسبب ذلك في صدمة أهدرية أو نشوب حريق.



لا تستخدم الثلاجة لأغراض غير منزليّة (أتخزين الأدوية أو مواد الاختبار أو استخدامها على سطح سفينة ... الخ).



فقد يتسبب في مخاطر غير متوقعة مثل نشوب الحريق أو الصعق الكهربائي أو تلف المواد المخزنة أو تفاعل آيماني.



عند التخلص من الثلاجة، ازعز مواد التغليف من على بابها.

فقد يتسبب في اختناق الأطفال.



قم بترأيب الثلاجة على سطح صلب ومستوي.

فقد يؤدي ترأيبها على سطح غير ثابت إلى الوفاة بسقوطها

عند فتح الباب أو إغلاقه.

## معلومات السلامة الهامة

لا تضع يديك أو عصي معدنية في مخرج الهواء البارد أو خطاء أو قاعدة الثلاجة أو الشبكة المقاومة للحرارة (فتحة العادم) في المؤخرة.

حيث قد يتسبب ذلك في صدمة آهيرية أو إصابة.



عندما تريد التخلص من الثلاجة يرجى الاتصال بمكتب التخلص من النفايات.

عندما تريد التخلص من نفايات آهيرية مثل الأجهزة المنزلية والأثاث، فمن الأفضل الاتصال بمكتب التخلص من النفايات.



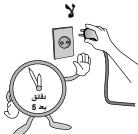
### ▲ تنبيه

يؤدي مخالفة هذا الأمر إلى اصابة أو تلف المنزل أو الأثاث. يجب توخي الحذر دائماً.

لا تلمس الطعام أو اللعب في الفريزر ويداك مبتلتان. فقد يتسبب هذا في إصابة أنسجة الجسم.



انتظر لمدة 5 دقائق أو أثير عند إعادة توصيل القابس. فقد.



لا تضع زجاجة في الفريزر.

فقد تجمد محتوياتها وتتسبب في الإصابة.



عند سحب قابس التيار الكهربائي لا تمسكه من السلك ولكن من نهايته.

حيث قد يتسبب ذلك في صدمة آهيرية أو قطع التيار الكهربائي أو نشوب حريق.



## معلومات السلامة الهامة

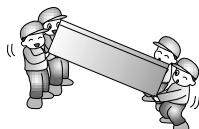
لا تضع الثلاجة في مكان رطب أو مكان به رذاذ ماء أو مطر.  
فقد يؤدي تلف عزل الأجزاء الكهربائية إلى تسرب.



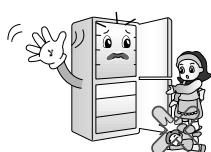
لا تضع يديك في أسفل الثلاجة.  
فقد يتسبب اللوح الحديدي الموجود بقاع الثلاجة في إصابتك.



احمل الثلاجة من عمود المقابض الموجود أسفل المقدمة وأعلى المؤخرة.  
وإلا فقد تنزلق يديك مما قد يعرضك للإصابة.

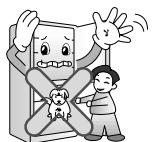


نظراً لأن فتح باب الثلاجة وإغلاقه قد يؤدي إلى إصابة الشخص الموجود بالقرب منه،  
فيجب توخي الحذر.



قد يؤدي فتح الباب وإغلاقه إلى أن تعلق القدم أو اليد في  
شقوق الباب أو أن يصاب الأطفال من الحافة الجانبية.

لا تضع أية حيوانات حية في الثلاجة.



## معلومات السلامة الهامة

### ▲ تحذير

### تنبيهات أولية

- يجب تركيب جهاز الثلاجة - الفريزر بالشكل الصحيح وأن يكون وضعها طبقاً للتعليمات الخاصة بالتركيب قبل تشغيله.
- لا تنزع قابس جهاز الثلاجة-الفريزر أبداً من مصدر التيار الكهربائي عن طريق سحب السلك. دائمًا امسك بالقبض بقوة وثبت ثم اسحبه بخط مستقيم من مخرج الكهرباء.
- عند نقل الجهاز بعيداً عن الجدار كن حريصاً في أن لا تقع أو تصاب الأسلاك بأي تلف.
- بعد تشغيل جهاز الثلاجة - الفريزر ، لا تلمس السطح البارد في حجيرة التجميد خاصة عندما تكون الأيدي مبلولة. يمكن للجلد أن يتلتصق بهذه السطح الباردة.
- انزع قابس التيار قبل تنظيف جهاز الثلاجة-الفريزر. لا تنصب سلك التيار بالضرر ، لا تثنه عدة مرات ولا تشده ولا تلوه لأن الضرر في سلك التيار قد يحدث الاحتراق أو الصدمات الكهربائية.
- لا تضع أواني زجاجية في حجيرة التجميد لأنه قد تنكسر عندما تتجمد المادة الداخلية فيها.
- لا ترش الماء داخل أو خارج جهاز الثلاجة/الفريزر مباشرة. هذا قد يؤدي إلى انفجار أو حريق.
- لا توصل قابس التيار بالأيدي البالغة. هذا قد يؤدي إلى إصابتكم بالصدمات الكهربائية .
- لا تضع وعاء ممتلئاً بالماء على أعلى الجهاز. إذا انصب الماء على أي جزء كهربائي ، الأمر قد يؤدي إلى حريق أو صدمات كهربائية.
- لا تركب جهاز الثلاجة/الفريزر في مكان رطب، حيث قد يتعرض الجهاز للرطوبة. العزل غير الصحيح للأجزاء الكهربائية قد يؤدي إلى إحداث حريق أو صدمات كهربائية.

## معلومات السلامة الهامة

- لا تفك أو تصلاح أو تبدل الجهاز.  
هذا قد يؤدي إلى إحداث حريق أو تشغيل غير عادي يؤدي إلى إصابتكم بالجرح.
- انزع قابس التيار من مخرج التيار قبل تبديل الضوء الداخلي في الجهاز.  
وإلا، قد يحدث خطر صدمات كهربائية.
- إذا كان بالإمكان، صل جهاز الثلاجة-الفرizer إلى مخرج تيار كهربائي مستقل خاص به لمنع الأجهزة الأخرى أو الأضواء في المنزل من إحداث حمل زائد.

قد يتسبب ذلك في صدمة كهربائية أو حريق.



جهاز الثلاجة - الفريزر لا بد من وضعه بحيث تصل إلى مخرج التيار من أجل نزع القابس بسرعة في حالة وقوع حادثة.

إذا حدث الضرر في سلك التيار، لا بد من تبديله من قبل المصنع أو وكيل الخدمات له أو فني مؤهل شبيه من أجل تجنب خطر.

**خصر سقوط الطفل**  
قبل إرمام جهاز الثلاجة أو جهاز الفريزر القديم: انزع البابين. اترك الأرفف في أماكنها التي قد يتسلق الطفل بواسطتها في الداخل.

لا تخزن أو تستخدم الغازولين أو المواد القابلة للاشتعال أو السوائل سريعة التبخر قريباً من هذا الجهاز أو غيره من الأجهزة.

في حالة حدوث الدائرة القصيرة فإن الوصول بالسلك الأرضي (التوصيل الأرضي) يخفف احتمالات خطر الصدمة الكهربائية بایجاد وسيلة تهريب للتيار الكهربائي. من أجل منع حدوث الصدمة الكهربائية يجب توصيل الجهاز بالسلك الأرضي.

الاستعمال غير السليم للسلك الأرضي يؤدي إلى صدمة كهربائية. اتصل بالفني الكهربائي المؤهل أو المسؤول عن الخدمات إذا لم تفهم تعليمات التوصيل الأرضي جيداً أو إذا كان لديك أي شك بالتوصيلات الأرضية.

لا تقم بتعديل أو تمديد طول سلك الكهرباء.

إمكانية الوصول إلى مخرج الطاقة الكهربائية استبدال السلك الكهربائي خطر

لا تخزن

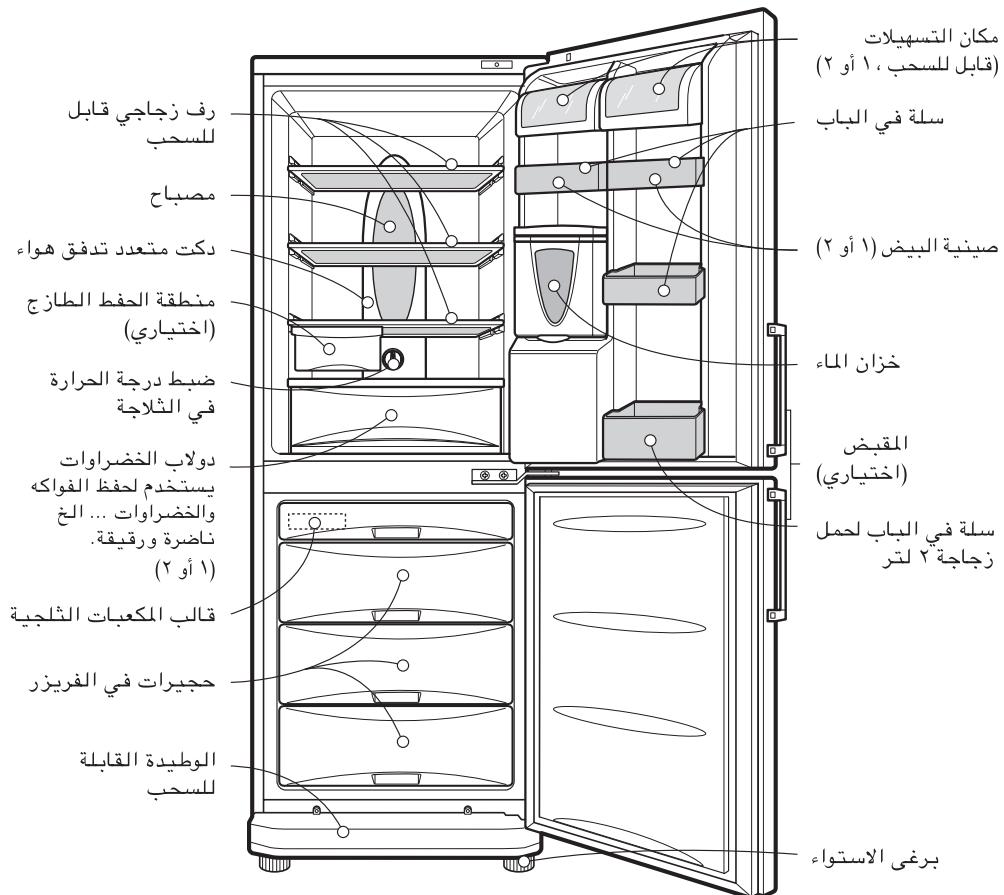
التوصيل الأرضي (الوصول بالسلك الأرضي)

## معلومات السلامة الهامة

### ٤ تنبيه

- إذا كان مخرج التيار مرتخياً ، لا تدخل قابس الجهاز له .  
هذا قد يؤدي إلى إحداث صدمات كهربائية أو حريق .
- لا تزع قابس الثلاجة بسحب سلك التيار ذاته . امسك دائمًا قابس السلك بثبات واسحبه مستقيماً من مخرج التيار .  
هذا قد يؤدي إلى قطع سلك وإحداث انقطاع الكهرباء .
- لا تستخدم القماش المبلل أو الرطب عند تنظيف القابس .  
ازل أي شيء غريب من دبوس قابس التيار .  
وإلا ، قد يحدث خطر الحريق .
- لا تدخل يديك في تحت الجهاز .  
أي حواف حادة قد تصيبك بجرح .
- بعد نزع قابس الجهاز ، انتظر لمدة خمس دقائق على الأقل قبل إعادة توصيله إلى مخرج التيار .  
التشغيل غير العادي لحجيرة التجميد قد يؤدي إلى إحداث ضرر مادي .
- إذا لم تستخدم الجهاز لمدة طويلة ، انزع قابس التيار من مخرج التيار .  
أي تشويه في الجزء العازل قد يؤدي إلى إحداث حريق .
- لا تترك الأطفال يلمسون أو يعبثون بلوحة التحكم الموجودة في واجهة الجهاز .
- مادة التبريد التي تستخدم في جهاز الثلاجة/الفريزر والغاز في المادة العازلة من المطلوب إرماؤها وفقاً للإجراءات الخاصة بها . تأكد من أن الأنابيب في خلف الجهاز غير متضررة قبل إرماه الجهاز .

## تعريف الأجزاء



إذا وجدت بعض الأجزاء المنقوصة من وحدتك، هي قد تكون الأجزاء المستخدمة فقط في الموديلات الأخرى.

**ملاحظة**

### التركيب

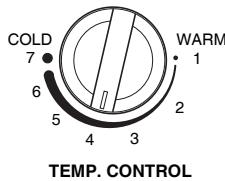
١. اختار مكاناً مناسباً.  
ضع جهاز الثلاجة - فريزر في مكان سهل للاستخدام.
٢. تجنب وضع الوحدة قريباً من مصدر الحرارة، أشعة الشمس المباشرة أو الرطوبة.
٣. لا بد من دوران الهواء المناسب حول جهاز الثلاجة - فريزر للاحتفاظ بكفاءة التشغيل.
٤. لتجنب الاهتزاز ، لا بد من استواء الوحدة.  
إذا كان من المطلوب، اضبط براغي الاستواء لتسوية الأرض غير المستوية.  
لا بد من أن الأمام يكون أعلى بقليل من الخلف للمساعدة على إغلاق الباب.  
يمكنك تدوير براغي الاستواء بسهولة بإمالة الكابينة بقليل.  
دور براغي الاستواء باتجاه معاكس عقرب الساعة (→) لرفع الوحدة ، وباتجاه عقرب الساعة (←) لخفضها.
٥. نظف جهاز الثلاجة - فريزر تماماً وامسح جميع الغبار المترافق أثناء الشحن.
٦. ركّب الم حلقات مثل قالب المكعبات الثلاجية ... الخ ، في أماكنها الصحيحة. تم تغليفها معاً لمنع ضرر قد يحدث أثناء الشحن.
٧. صل سلك التيار الكهربائي (أو القابس) إلى المخرج.  
لا توصل الوحدة مع الأجهزة الأخرى إلى نفس المخرج.
٨. لضمان تدوير الهواء بشكل صحيح حول الثلاجة والفريزر،  
يرجى الاحتفاظ بمسافة آمنة بين الحائط والثلاجة من الجانبين  
ومن الأعلى، والاحتفاظ بمسافة 2 بوصة (5 سم) على الأقل بين الثلاجة والحائط الخلفي .

عند تركيب الثلاجة - فريزر ، اترك الجهاز لمدة ٣-٢ ساعات  
للاستقرار على درجة حرارة التشغيل العادي قبل حفظ  
الأطعمة الطازجة أو المجمدة.  
إذا نزع قابس التيار الكهربائي، اترك الجهاز لمدة ٥ دقائق  
قبل إعادة التشغيل.  
جهاز الثلاجة - فريزر لك مستعد للاستخدام.

### البدء بالتشغيل

## ضبط درجة الحرارة

جهاز الثلاجة - فريزر لها ضابطان يسمحان لك بضبط درجة الحرارة في حجيرة الثلاجة وحجيرة الفريزر .



- في البداية اضبط درجة الحرارة على « ٤ ». ثم اضبط درجة حرارة الحجيرة وفقاً لرغبتك.
- إذا أردت خفض درجة الحرارة داخل الحجيرة أقل أو أكثر، دوّر المقبض باتجاه WARM (الأدنى) أو COLD (الأقصى) على التوالي. عندما كانت درجة الحرارة حول الجهاز منخفضة ، اضبط ضابط درجة الحرارة على وضع WARM (الأدنى) .

الثلاجة

لوحة العرض الخاصة بالتحكم في درجة الحرارة

الفريزر

	LED(88)	LED(BAR)
لوحة عرض الوظيفة		
	<p>زر المجمد الفائق</p> <p>زر ضبط درجة الحرارة في غرفة المجمد</p>	<p>زر القفل</p> <p>زر العطلة</p>

- درجة الحرارة الأولية في غرفة المجمد تبلغ -18 مئوية. يمكنك الآن ضبط درجة حرارة الغرفة حسبما تريده.

< LED 88 >



< LED BAR >



- عندما تضغط على أزرار التحكم في درجة الحرارة، فسيتم تكرار درجة حرارة غرفة المجمد بالترتيب التالي.

غرفة مجمد من النوع : LED 88

18- 19- 20- 21- 22- 23- 15- 16- 17- ←  
قيوئم ← قيوئم ← قيوئم ← قيوئم ← قيوئم ← قيوئم ← قيوئم ←

غرفة مجمد من النوع : LED BAR

19- 21- 22- 23- 15- 17- ←  
قيوئم ← قيوئم ← قيوئم ← قيوئم ← قيوئم ←

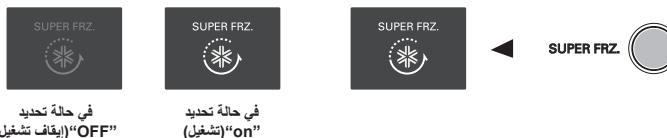
تنقّلوا درجات الحرارة الفعلية الداخلية ويتوقف ذلك على حالة الطعام حيث أن إعداد درجة الحرارة الموضح هو عبارة عن درجة الحرارة المستهدفة وليس درجة الحرارة الفعلية الموجودة داخل الثلاجة . تكون وظيفة النتائج ضعيفة في بداية الأمر .  
برجاء ضبط درجة الحرارة أما هو موضع أعلى بعد استخدام الثلاجة لما لا يقل عن 2 ~ 3 أيام .

ملاحظة

### الوظيفة

#### المجمد الفائق

- برجاء اختيار هذه الوظيفة لحفظ تشغيل المجمد.
- يتم استخدام هذه الوظيفة عندما ترید تجميد الأطعمة بسرعة. اضغط على زر 'SUPER FRZ.' (المجمد الفائق) لمرة واحدة ثم بيدأ بعد ذلك تشغيل التجميد السريع مع إضاءة المصباح.
- يستغرق تشغيل التجميد الفائق ثلاث ساعات. عندما ينتهي تشغيل التجميد الفائق، فإنه يعود أتوماتيكياً إلى إعداد درجة الحرارة السابق. إذا أردت إيقاف تشغيل التجميد السريع، فاضغط على مرة أخرى على الزر 'SUPER FRZ.' (المجمد الفائق)، سينطفئ المصباح ويتوقف تشغيل التجميد الفائق وتعود الثلاجة إلى إعداد درجة الحرارة السابق.



- هذه الوظيفة تجعل مجمد الثلاجة يعمل في وضع توفير الطاقة والذي يعتبر مفيداً عندما تكون في عطلة عن طريق تقليل استهلاك الطاقة بأكبر قدر ممكن.
- **بؤدي الضغط على زر "VACATION" إلى بدء التشغيل مع إضاءة المصباح وسيؤدي الضغط عليه مرة أخرى إلى إيقاف التشغيل.**

#### العطلة



### قفل

- الضغط على ذاكرة الزر سيوقف تشغيل الأزرار الأخرى.
- يتم تكرار "القفل" و "إلغاء القفل" في أي وقت يتم فيه الضغط على زر 'CHILD LOCK' (قفل الأطفال). (من أجل "القفل" أو "إلغاء القفل"، اضغط على الزر 'CHILD LOCK' (قفل الأطفال) لمدة ثانية).
- عند تنشيط 'CHILD LOCK' (قفل الأطفال)، لن يتم تشغيل الأزرار الأخرى عند الضغط عليها.



### التشخيص الذاتي

- هذه الوظيفة تسمح لك بفحص المشاكل في التشغيل.
- إذا فكرت في أن مشكلة حدثت في جهاز الثلاجة-فريزر، اضغط على زر ضبط درجة الحرارة.
- إذا تحرك ضوء المؤشرات إلى الأعلى أو الأسفل، لا توجد مشكلة في جهاز الثلاجة - فريزر.
  - إذا لم يتحرك ضوء المؤشرات إلى الأعلى أو الأسفل، انزع قابس التيار من المخرج واتصل بوكيل الخدمات أقرب منك.

### صنع الثلج

- 
- لصنع المكعبات الثلاجية، املاً قالب المكعبات الثلاجية بالماء حتى يصل الماء إلى المستوى وضعه في الفريزر.
  - إذا كانت المكعبات الثلاجية مطلوبة بسرعة، اضغط على زر «SURER FRZ» (التجميد السريع) .
  - لإزالة المكعبات الثلاجية، امسك القالب بطرفيه ولوبيه بلطف.

### اللحمة

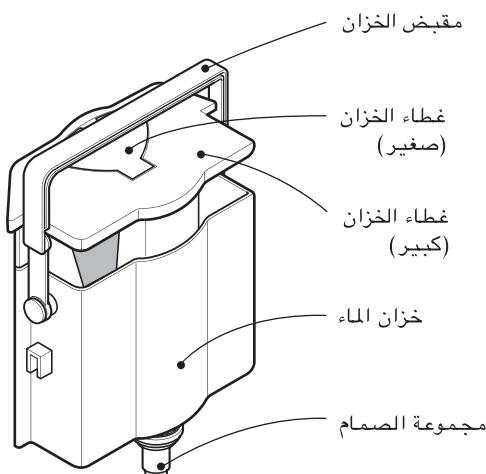
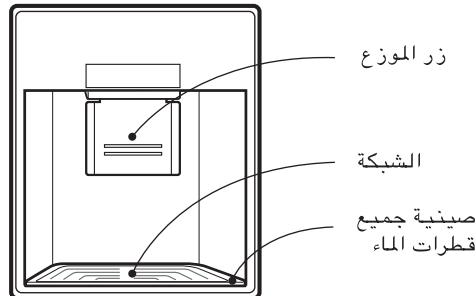
لإزالة المكعبات الثلاجية بسهولة، ضع القالب تحت الماء الجاري قبل ليه.

### إذابة الصقيع

تجري إذابة الصقيع أوتوماتيكياً. يجري الماء الناتج عن إذابة الصقيع إلى صينية التبخير ويتم تبخيره أوتوماتيكياً.

## موزع الماء (اختياري)

المزايا



يرجى تجميع مجموعة الصمام بعد ضبطها على فتحة باب  
صحيحاً.

التركيب

١. بعد تدوير مقبض الخزان الى الخلف مع خزان الماء المركب في الباب، افتح غطاء الخزان(صغير) ثم املأ الخزان بالماء باستخدام وعاء ... الخ.
  - \* املأ الخزان بالماء مع النظر الى زجاج مشاهدة موجود في أمام خزان الماء.
  - \* يمكن امتلاء الخزان بالماء حتى ٤,٥ لتر.
٢. اضغط غطاء الخزان(صغير) وثبتة.
٣. بعد امتلاء الخزان بالماء، ثبت مقبض الخزان على الوضع المناسب.

## الشرب

١. اضغط على زر الموزع بفتحاء.
٢. إذا ضغطت على زر الموزع، يخرج الماء داخل الموزع.
٣. إذا رفع كوب من زر الموزع ببطء ، لا يخرج الماء.

## تحذير

لا تستخدم المشروبات الأخرى (الحليب، العصير ، المشروبات الكربونية ... الخ) من الماء العادي. لا بد من عدم استخدام المشروبات بالحبات خاصة (هذا قد يؤدي الى حدوث خلل)

### حفظ الأطعمة

- لا تخزن الأطعمة التي تفسد بسهولة على درجة حرارة منخفضة ، مثل الموز والبطيخ .
- اترك الطعام الساخن يتبرد قبل وضعه في الثلاجة . اذ أن وضعه ساخنا قد يتسبب في فساد المأكولات الأخرى بجهاز الثلاجة-الفرizer وفي زيادة استهلاك الكهرباء .
- عند تخزين الأطعمة بالثلاجة، استخدام الوعاء بغطاء، فمن شأن ذلك منع الرطوبة من التبخر والمساعدة في احتفاظ الطعام بطعمه وفائدته الغذائية .
- لا تسد فتحات الهواء بالأطعمة. اذ ان دوران الهواء البارد من شأنه الاحتفاظ بدرجة بروفة جهاز الثلاجة- فريزر متساوية.
- لا تفتح الباب كثيرا. فتح الباب يسمح للهواء الدافئ بالدخول الى جهاز الثلاجة-فريزر ، ويسبب في رفع درجة الحرارة في الجهاز.
- لضييق درجة الحرارة بسهولة كما ينبغي، لا تحفظ الطعام قريبا من حلقة ضبط درجة الحرارة.
- لا تحفظ كمية كبيرة جدا من الأطعمة في حامل الباب لأن الأطعمة قد تعيق إغلاق باب الثلاجة بإحكام.
- لا تحفظ الزجاجات في حجيرة الفريزر ، هذا قد تنسسر عند تجميدها.
- لا تعد تجميد الطعام الذي تم إذابته . هذا قد يؤدي الى فقد المذاق والأغذية.

### ملاحظة

إذا ركبت جهاز الثلاجة-فريزر في مكان حار ورطب، فتح الباب الكثير أو حفظ كمية كبيرة من الخضراوات في الجهاز ، قد يؤدي الى إحداث التداوقة في الجهاز والتي قد تضعف أداء الجهاز .  
إزل التداوقة بواسطة قماش خالي من الغبار بعناية.

## المعلومات العامة

انقطاع الكهرباء لمدة ٢-٣ ساعة لا يصيب الطعام بضرر . حاول عدم فتح وإغلاق الباب كثيرا.

انقطاع التيار

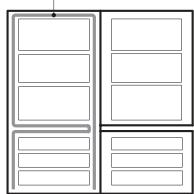
عند انتقالك إلى مسكن آخر

• اخرج الأطعمة من جهاز الثلاجة - فريزر وثبت الأشياء المتحركة بالشريط.

• دوّر براغي الاستواء حتى تتوقف قبل نقل جهاز الثلاجة - فريزر . وإلا، تخدش البراغي الأرض أو لا يمكن نقل جهاز الثلاجة - فريزر .

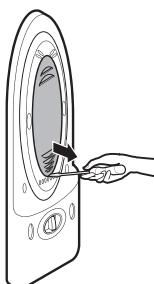
### أنبوب مضاد للتكتيف

• أنبوب مضاد للتكتيف مركب حول أمام جهاز الثلاجة- فريزر إلى جانب الجزء بين حجيرة الثلاجة وحجيرة الفريزر لمنع حدوث التداولة.



• بخاصة بعد التركيب أو عند درجة الحرارة المرتفعة حول الجهاز . جهاز الثلاجة- فريزر يشعر بالحرارة ، هذا أمر عادي.

## استبدال المصباح



١. انزع سلك التيار من المخرج .
  ٢. ازل رفوف الثلاجة.
  ٣. لإزالة غطاء المصباح، ادخل مفك من نوع - إلى أسفل غطاء المصباح واسحبه إلى الأمام.
  ٤. دوّر المصباح باتجاه معاكس عقرب الساعة.
  ٥. جمّع بالترتيب العكسي للفك.
- استبدل المصباح بالمصباح ذي نفس المواصفات مع المصباح الأصلي.

### التنظيف

تأكد من نزع قابس التيار من المخرج.

نظف الأسطح الخارجية لجهاز الثلاجة-فريزر بقمash ناعم  
ناتج في الماء الحار أو سائل الغسيل . إذا استخدمت سائل  
الغسيل، تأكد من مسحه بقمash نظيف مبلل .

كما هو مذكور أعلاه

تأكد من عدم حدوث ضرر في سلك التيار، وتسخين قابس  
التيار مفرطا، وإدخال قابس التيار إلى المخرج بإحكام .

قبل التنظيف

الأجزاء الخارجية

الأجزاء الداخلية

بعد التنظيف

### ٤ تحذير

تأكد من تجفيف الجهاز بقمash بعد غسله بالماء .  
لا تستخدم المادة الكاشطة ، النفط ، البنزين ، ومرقق  
القواب ، وحميض الهيدرو كلوريد ، الماء الغالبي ،  
والفرشاة الكاشطة ... الخ، لأنها قد تؤدي إلى الضرر في  
أجزاء جهاز الثلاجة-فريزر .

### الشبكة وصينية جمع قطرات الماء

اخلع الشبكة وامسح الرطوبة الموجودة حول الباب وصندوق تجميع القطر باستخدام قطعة قماش نظيفة .

### الأجزاء الخارجية للموزع

امسح الرطوبة على الأسطح الخارجية للموزع وعلى زر الموزع باستخدام قماش .

### خزان الماء

١. ارفع خزان الماء بالضغط على رافعة التثبيت في أسفل خزان الماء ثم ازله .

٢. بعد إزالة غطاء الخزان(كبير)، نظف الأسطح الداخلية/ الخارجية من خزان الماء واسطفها كاملا باستخدام سائل التنظيف المحايد .

### غطاء الخزان (كبير وصغير)

نظف غطاء الخزان(كبير وصغير) واسطفه كاملا باستخدام سائل التنظيف المحايد .

خاصة للأخدود لغطاء الخزان، من السهولة تنظيفه باستخدام فرشاة صغيرة .

### مجموعة الصمام

نظف مجموعة الصمام واسطفها كاملا باستخدام فرشاة صغيرة . اشطفها أثناء تشغيل الجزء الأسفل من مجموعة الصمام. ثبت الختم المطاطي دائمًا بعد فصله للتنظيف في مكانه (نتيجة هذا، قد يتتسرب الماء).

## تحرى الخلل وإصلاحه

قبل الاتصال بمركز الخدمات، تأكّد من هذه القائمة. هذه قد تتوفر لك الوقت والتكلفة. هذه القائمة تحتوي على المشكلات العاديّة التي لا تنتّج عن خلل الصناعة والعملة أو المواد في هذا الجهاز.

### الأسباب المحتملة

- قابس التيار قد يكون غير موصولاً إلى مخرج التيار. صل القابس إليه بإحكام.
- قد تنكسر الصهير أو يتوقف قاطع الدائرة تأكّد و/أو استبدل الصهير واعد ضبط قاطع الدائرة.
- انقطعت الكهرباء.
- تأكّد من ضوء المنزل.
- لم يتم ضبط درجة الحرارة على الوضع المناسب. راجع جزء ضبط درجة الحرارة.
- الجهاز موضوع قريباً من مصدر الحرارة.
- الجو الدافئ - فتح الباب الكثير.
- ترك الباب مفتوحاً لمدة طويلة.
- التغليف يعيق إغلاق الباب أو سد فتحات الهواء في حجيرة الفريزر.
- الأرض التي تم ترسيب جهاز الثلاجة - فريزر عليها غير مستوى أو جهاز الثلاجة - فريزر يكون غير ثابت. تأكّد من استواء الجهاز بتدويره برغبة الاستواء.
- الأشياء غير الضرورية موجودة في خلف جهاز الثلاجة - فريزر.
- الباب قد يكون مفتوحاً أو التغليف يعيق إغلاق الباب.
- فتح الباب الكثير جداً أو فتحه لمدة طويلة.
- الصقيع داخل التغليف أمر طبيعي.
- هذه الظاهرة قد تحدث في مكان رطب. امسحها بمنشفة مجفف.

### المشكلة

لا يعمل جهاز الثلاجة -  
فريزر

درجة الحرارة في  
حجيرتي الثلاجة  
والفريزر مرتفعة جداً

الاهتزاز أو الخشخش  
أو الضجيج غير العادي

الصقيع أو الثلوج  
البلوري على الطعام  
المجمد

الرطوبة تتكون على  
أسطح الكابينة

الشكلة	الأسباب المحتملة
الرطوبة تجمع في الداخل	<ul style="list-style-type: none"><li>فتح الباب الكثير جداً أو فتح الباب لمدة طويلة.</li><li>في الجو الرطب ، يحمل الهواء الرطوبة إلى داخل الثلاجة عند فتح الباب.</li></ul>
الرائحة في الثلاجة	<ul style="list-style-type: none"><li>الأطعمة ذات الرائحة القوية لا بد من تغطيتها بإحكام أو لفها.</li><li>تأكد من وجود الطعام المفسد.</li><li>من المطلوب تنظيف الأسطح الداخلية.</li><li>راجع جزء التنظيف.</li></ul>
لا يغلق الباب كما ينبغي	<ul style="list-style-type: none"><li>تغليق الطعام يعيق إغلاق الفتح.</li><li>انقل التغليف الذي يقيق إغلاق الباب.</li><li>جهاز الثلاجة-فريزر غير مستوي.</li><li>اضبط براغي الاستواء.</li><li>الأرض التي تم تركيب جهاز الثلاجة-فريزر عليها غير مستوية أو جهاز الثلاجة-فريزر يكون غير ثابت.</li><li>ارفع الأمام بقليل بواسطة برجي الاستواء.</li></ul>
لا يعمل المصباح في الداخل	<ul style="list-style-type: none"><li>لا توجد طاقة كهربائية.</li><li>من الضروري استبدال المصباح.</li><li>راجع جزء استبدال المصباح.</li></ul>

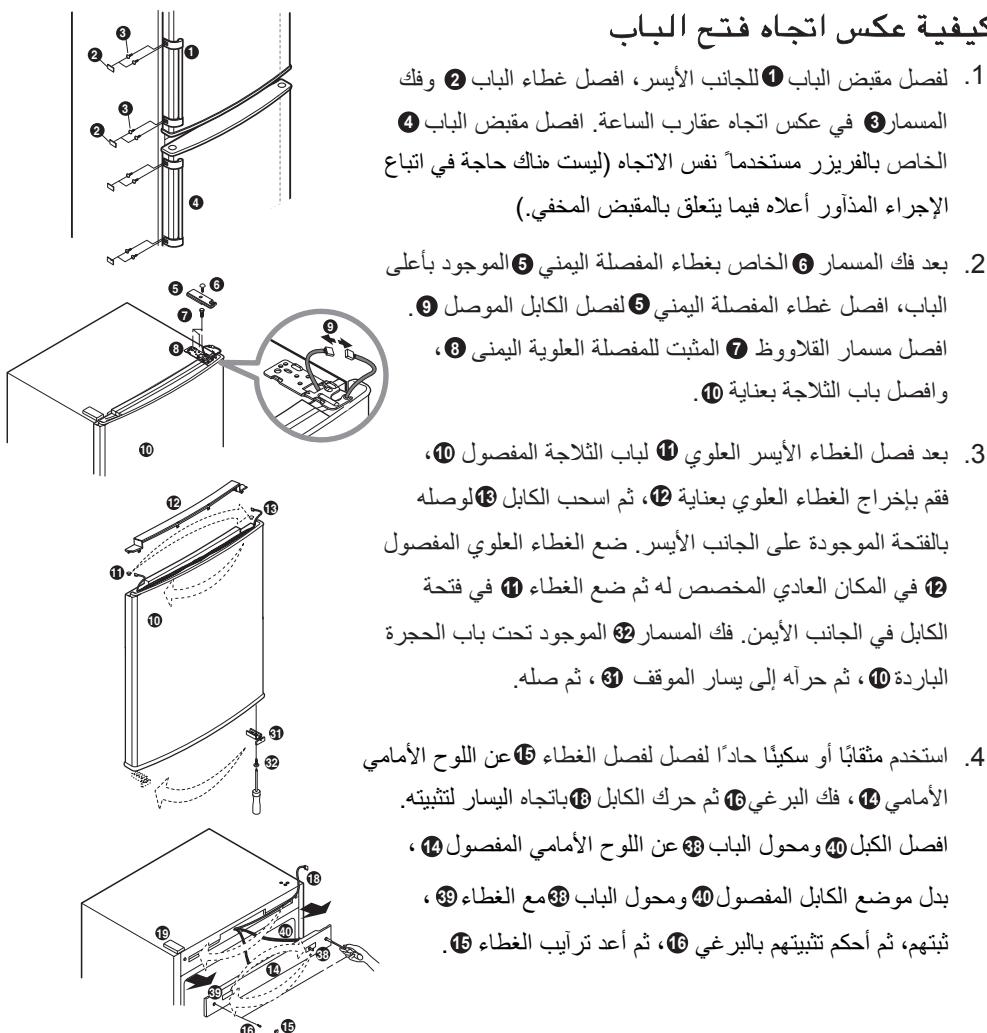
## تغيير اتجاه البابين

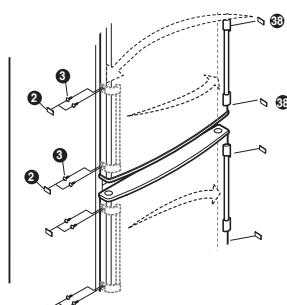
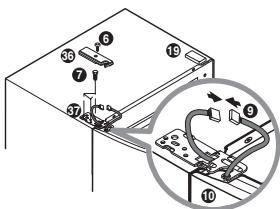
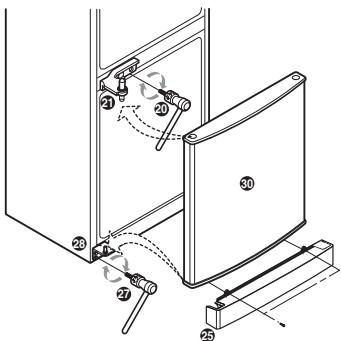
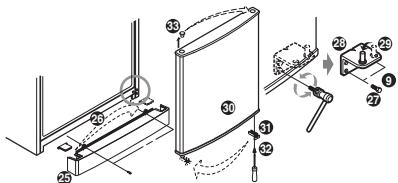
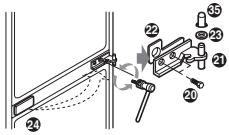
جهاز الثلاجة - الفريزر مصمم لتغيير اتجاه البابين، بحيث قد يفتح الباب من اليسار أو اليمين مناسباً لتصميم المطبخ.

### التنبيهات

١. قبل تغيير اتجاه الباب، يجب أن تخرج أولاً الأغذية والملحقات مثل الرفوف أو الصينيات التي لا يتم تثبيتها داخل الثلاجة - الفريزر.
٢. استخدم ملوي العزم أو مفتاح المصمولة لتنبيه أو نزع المسamar.
٣. لا ترقد الثلاجة والفرizer على الأرض. الأمر قد يؤدي إلى إحداث الخلل.
٤. خذ عناء لكي لا يسقط البابان أثناء الفك أو التجمیع.

### كيفية عكس اتجاه فتح الباب





5. فك مسامر القلاووظ **20** الخاص بالمفصلة الوسطى **21**، ثم فك المفصلة الوسطى **21**، ثم ارفع باب الفريزر لأعلى **30** لفكه. (عند فصل باب الثلاجة، افصل البطانة المعدنية **35** معاً). افصل غطاء المفصلة **24** ثم ضعها على الجزء المفصول من المفصلة الوسطى **21**. بعد فك المسامر الموصى بالغطاء السفلي **25**، صل غطاء الغطاء **26** الموجود بالجانب الأيمن. فك المسamar **29** عكس اتجاه عقارب الساعة ثم حرأه لفتحة الموجودة على الجانب الأيسر لإحكام الربط في اتجاه عقارب الساعة. فك الصامولة **27** الموصى بالمفصلة السفلية **28**. فك المسamar **32** المثبت لموقف الباب **31** الموجود بأسفل باب الفريزر **30** وثبته على الفتحة الموجودة بالجانب الأيسر بموقف الباب **31**. ثم، حرك الغطاء العلوي **33** جهة اليمين ثم غطه.

6. ضع المفصلة السفلية المفصولة **28** على الفتحة السفلية للجانب الأيسر من الفريزر، ثم أحكِم ربط المسamar **27**. بعد تثبيت الغطاء السفلي **25** في المكان العادي الخاص به، قم بمحاذاة باب الفريزر **30** على المسamar الخاص بالمفصلة السفلي **29** لثبيته بطريقة صحيحة. اقلب المفصلة السفلية المفصولة **28** ومفصلة الشريحة **22** لتجمعهما. واصبِط البطانة المعدنية وحلقة الوصل **23** معاً لإحكام ربط المسamar **20**. (عند إحكام ربط المسamar، تؤخِّي الحذر حتى لا تحدث خدشاً في ديكور الغطاء بأعلى الثلاجة).

7. بعد تجعيم الباب عن طريق محاذاة فتحة المفصلة الموجودة بأسفل باب الثلاجة **10** ومسamar المفصلة الوسطى **21**، صله بطريقة صحيحة بمقبض المفصلة اليسرى العلوية **7** والمرفقة مع دليل المالك. بعد توصيل الكابل **9**، وإحكام ربط الصامولة **7** لربط المسامير **6** لغطاء المفصلة اليسرى **36** والمرفقة مع دليل المالك. حرك غطاء المفصلة **19** والموصى بالجانب الأيسر جهة اليمين واربطه.

8. حرك مقبض الباب المفصول **1** جهة اليمين ثم ثبت المسamar **3** على الوضع الأيمن لوصل غطاء الباب **2**. حرك غطاء الباب **38** الموجود بالجانب الأيمن جهة اليسار ثم اربطه. اربط مقبض باب الفريزر **2** بنفس طريقة تثبيت مقبض باب الثلاجة **1**.

ملاحظة لا يغطي الضمان تغيير اتجاه فتح البابين.

## Memo